



联合国  
环境规划署

Distr.: General  
15 August 2011

Chinese  
Original: English

为生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台  
确定模式及机构安排的

全体会议

第一届会议

2011年10月3-7日，内罗毕

临时议程\*项目4(f)

审议生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台  
的模式及机构安排问题：

该平台的工作方案

**实施生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台政策支持  
功能的备选方案**

**秘书处的说明**

本说明的附件载列了秘书处关于实施生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台政策支持功能备选方案的报告的执行摘要。报告全文仅以英文提供，将在文件 UNEP/IPBES.MI/1/INF/4/Add.1 中分发。该报告由秘书处与联合国教育、科学及文化组织、联合国开发计划署、联合国环境规划署的世界养护监测中心和联合国粮食及农业组织合作编制。

\* UNEP/IPBES.MI/1/1。

## 实施生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台政策支持功能的备选方案

### 执行摘要

1. 目前存在一系列旨在支持生物多样性和生态系统服务方面的政策制定和政策实施的国际进程、举措和办法。对这些努力的一种可能分类方法如下：
  - (a) 评估；
  - (b) 模型、设想方案和其他预测技术；
  - (c) 风险分析、成本效益分析和估值及核算方法；
  - (d) 指标；
  - (e) 信息共享、建立网络、规划和知识平台。
2. 尽管采取了上述措施，但在推动与生物多样性和生态系统服务有关的政策方面仍然存在一些缺口。《2011-2020 年生物多样性战略计划》（包括其爱知生物多样性目标）和千年发展目标概述了需要通过重新制定和实施政策来应对的最关键领域。特别需要证明生态系统服务由于与人类健康、物质需求、社会关系和安全有关，因而能在提高人类福祉方面起到的作用。
3. 就生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台工作方案的政策支持要素而言，有一系列备选方案。可以包括广泛的政策支持工具和方法方面的工作，也可以侧重较小范围内的措施。如果选择了后者，则可能的重点领域为：
  - (a) 新兴工具或特别适合推广的工具；
  - (b) 概念框架、经济手段，以及诸如各项评估的重点综合报告等基于知识的政策支持工具；
  - (c) 有助于促进理解生物多样性和生态系统服务对当前和未来人类福祉的影响的指标、定量模型、监测系统和设想方案。
4. 可以采取的有益第一步是，由平台确定和启动对一系列现有政策相关工具和方法的评估，并在此基础上决定平台政策支持功能的范围。
5. 在实施平台的政策支持功能方面有一些备选方案。比如，根据工作的范围，可在下列方面的支持下履行该功能：秘书处和伙伴关系的支持、全体会议直接支持，或由一个单独的政策支持工作组和/或全体会议设立的特设专家小组支持。
6. 可能对政策支持功能有益的设计方式是，使平台的知识创造、评估和能力建设功能相互支持。比如：
  - (a) 可以将政策相关工具和方法的确定工作纳入平台的全球和次全球评估中，以查明和评估现有的和新出现的政策相关工具和方法的可得性和成效，以及这些工具和方法是否易于推广；
  - (b) 特设专家小组、秘书处或两者均可促进和推动进一步制定已确定的政策相关工具和方法，这项工作可以通过与现有工具制定者小组合作进行。全体会议也可以通过向捐助者、合作伙伴和其他机构发出一般或有针对性的邀请来将工具和方法制定工作外包出去；

---

(c) 可以通过向现有知识管理平台或秘书处布置任务，要求其为生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台的所有功能开发一个知识管理平台，来促进决策者获得已确定的政策相关工具和方法。

7. 全体会议不妨注意如何将工作方案的政策支持要素与其他相关机构、特别是与生物多样性和生态系统服务相关的会议的科学技术机构联系起来的方法。

---